ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἱδρυτής: ΧΑΡ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1093)38
Ἰδιοκτησία καὶ Διεύθυνσις Τυπογραφείων:
ΓΙΩΤΑ Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΥ, Γεροκωστοπούλου 50

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἐτησία δραχ. 540
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: » δολλ. 45

Κοινωνικά

ΙΟΥΛΙΑ Β. ΚΑΤΣΑΡΔΗ. ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΣ. Διπλ. Σχολῶν UNIVERSITE DE BEAUTE DE PARIS καὶ Γ. ΔΟΛΙΑΝΙΤΗ. Θεραπεία, παχυσαρκίες, χαλαρώσεως κυτταρίτιδος, ἀκμῆς. Ἀποτρίχωσις ἀνώδυνος καὶ ἄνευ οὐλῶν μὲ τὰ πλέον σύγχρονα μηχανήματα Αἰσθητικῆς καὶ Φυσιοθεραπείας καὶ μὲ τρόπους ἐργασίας τῶν οἴκων: Germain Monteil — Arden — Querlain. ΜΑΣΣΑΖ. ΜΑΚΙΓΙΑΖ. Ἐπιμετώπια καὶ ὑπογνάθια διὰ ρυτίδας. Συμβουλαί. Γεροκωστοπούλου 24, 3ος ὄροφος, τηλέφ. 71-360.

***

CENTRE D' ESTHETIQUE ΚΑΘΙΟΔΕΡΜΙΑ Dr. RENE GUINOT ΚΟΥΛΑ ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΥ διπλ. Αἰσθητικὸς — Προσωπολόγος CATHIODERMIS TE. Πολυκ. Γκολφινοπούλου (Ἐναντι ΟΤΕ), τηλ. 52-12.

***

ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΟΙ ἡ ὡραιοτέρα ἡμέρα τῆς ζωῆς σας εἶναι ἡ ἡμέρα τοῦ γάμου σας. Γιὰ νὰ εἶναι λαμπρός, μεγαλοπρεπὴς καὶ νὰ μείνῃ ἀλησμόνητος, ἐπισκεφθῆτε τὴν νέα ἔκθεση Νυμφικῶν τῆς κ. ΑΝΝΑΣ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΥ — ΚΡΕΜΥΔΑ. Εἶναι ἡ καλυτέρα μοντελίστ τῆς Σχολῆς Κων)νου Τσοπανέλη. Παρουσιάζει τὰ νεώτερα καὶ καλύτερα μοντέλα τῶν Παρισινῶν Οἴκων, εἰς πλουσίαν συλλογὴν καὶ βαρύτητα. Θὰ ἐκπλαγῆτε ἀπὸ γοῦστο καὶ τέχνη. Πρὶν ἀποφασίσετε γιὰ τὸ νυμφικόν σας ἐπισκεφθῆτε μας, προσφέρομεν 6 νυμφικὲς φωτογραφίες δωρεάν. δου Συντάγματος 11 παραπλεύρως ἀρτοποιείου Χαρίση, τηλ. 44-28, Πλατεῖα Ταμπαχάνων.

Τηλέφωνα Επείγουσης Ανάγκης

ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΕΙΟΝ	25—61
»	25—62
Α' ΒΟΗΘΕΙΑΙ	44—44
»	23—86
ΑΜΕΣΟΥ ΔΡΑΣΕΩΣ	35—59
ΓΕΝ. ΑΣΦΑΛΕΙΑ	28—80
ΑΣΤΥΝ. Δ)ΣΙΣ	28—35
Γ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ	26—98
«ΓΛΑΥΚΟΣ» βλάβαι	25—22

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΑΙΓΛΗ. Σήμερον 4 - 12 «Τὸ λουλοῦδι τοῦ Κασμίρ», κατάλληλον.

ΑΣΤΥ. Σήμερον 4 - 12 «Τὸ κορίτσι τοῦ πόνου», κατάλληλον. Ἐκτὸς προγράμματος δίπρακτος ξεκαρδιστικὴ κωμωδία χονδροῦ - λιγνοῦ «Ἄμεσος Δρᾶσις».

ΑΤΤΙΚΟΝ. Σήμερον 4.15 - 12.15 «Κατάρα μὲ δέρνει βαρειά», κατάλληλον.

ΕΛΙΤ. Σήμερον 6 - 12.15 «Ὁ Κύριος Ἐπιθεωρητής», κατάλληλον.

ΙΝΤΕΑΛ. Σήμερον 4.15 - 12.15 «Φαντομᾶς», κατάλληλον.

ΠΑΛΛΑΣ. Σήμερον 4.15 - 12.15 «Γυναῖκες στὸ στίβο», κατάλληλον.

ΠΑΝΘΕΟΝ. Σήμερον 3 - 6 - 9 - 12 «Ὁ Βασιλεὺς τῶν Βασιλέων» κατάλληλον.

ΡΕΞ. Σήμερον 4.15 - 12.15 «Ἡ πτῶσις τῆς Καρχηδόνος», κατάλληλον.

ΣΙΝΕ ΜΑΡΙ. Σήμερον 4 - 11 «Ὁ βίος καὶ τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ».

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ

Ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Γραφείου Εὑρέσεως Ἐργασίας ἀνεφέρθησαν χθὲς 9 ἀπολύσεις καὶ 16 προσλήψεις ἐργαζομένων.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 15.— Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας ἀνεκοινώθη ὅτι ἡ Η' Πανελλήνιος Καλλιτεχνικὴ Ἔκθεσις θὰ παραταθῇ μέχρι τῆς 10ης Μαΐου 1965.

ΦΙΛΑΘΛΟΙ

Συμπαρασταθῆτε καὶ ἐνισχύσατε διὰ τῆς παρουσίας σας τὴν ὁμάδα τῆς «Θυέλλης» τὴν Κυριακὴν εἰς Ἀθήνας ποὺ ἀντιμετωπίζει τὸ συγκρότημα τοῦ «Αἰγάλεω» διὰ τὸ πρωτάθλημα Βας Ἐθνικῆς. Οἱ ποδοσφαιρισταὶ τῆς Πατρινῆς ὁμάδος σᾶς ὑπόσχονται ὅτι θὰ δώσουν τὸ ἄπαν τῶν δυνάμεών των διὰ τὴν κατάκτησιν τῆς νίκης καὶ τοῦ τίτλου πρὸς ὄφελος τῆς πόλεως.

ΔΗΛΩΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΩΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΝ:
1) Φαρμακεῖον κ. Κομνηνοῦ τηλ. 24—03.
2) Καφενεῖον «Γιαννάκη» ὄπισθεν ΙΚΑ.
3) Καφενεῖον Π. Σωτηροπούλου, Φωκαίας 5.
4) Καφεκοπτεῖον Μ. Κατραντζοπούλου, Φωκαίας — Ἐφέσου.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ διὰ πολυτελῶν πούλμαν:
α) Σάββατον ὥρα 4 μ. μ.
β) Κυριακὴ » 8 π. μ.
ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΔΡΧ. 65

ΑΝΔΡ. Π. ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του, Πλατεῖα Γεωργίου ἀριθ. 50, πολυκατοικ. Γκολφινοπούλου Α' ὄροφος, τηλ. 67-77

ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟΝ

Γεννήσεις. Ἄρρενα: Κωνστ. Σχοινᾶ, Κων. Κανδηλώρου, Ἀγγ. Λημναίου, Νικ. Ἀθανασοπούλου. Θήλεα: Ἰωάν. Κατσάμπα, Νικ. Γρεκούση, Θεοδ. Μαστρογιαννοπούλου, Διον. Ταβουλάρη Γεωργ. Γιαλαμᾶ, Εὐαγ. Δασκαλοθανάση.

Θάνατοι: Οὐδείς.

Γάμοι: Οὐδείς.

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς τὸ Σωματεῖον «Ὁ Καλὸς Σαμαρείτης» προσέφερον:

Ἀνώνυμος κύριος ἕνα δέμα ἱματισμοῦ.

Ἀνώνυμος κύριος Π. Δ. δρχ. 100.

ΚΥΡΙΕΣ ΜΟΥ

Μόνον στὸ κατάστημα «ΜΥΣΤΡΑΣ» Ἀγ. Νικολάου ἀρ. 7, Πάτραι, τηλ. 25—28 θὰ βρῆτε τὰ περίφημα ὁλοκέντητα ὑφαντὰ Στόρ — Κουρτίνες ὑφάσματα διὰ ντιβάνια καὶ μαξιλάρια κτλ. εἰς κατωτάτας τιμὰς καὶ εἰς τὴν ἀνωτέραν ποιότητα καὶ ἀντοχήν. Ἀναλαμβάνομεν παραγγελίας ΜΥΣΤΡΑΣ. Ἐπισκεφθῆτε πρῶτα τὸ «ΜΥΣΤΡΑΣ».

ΚΟΥΖΙΝΕΣ ΙΖΟΛΑ
Στὴν «Ἑστία»
Ἑρμοῦ 22

Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

προκηρύσσει διαγωνισμὸν πρὸς κατάρτισιν πίνακος ἐπιτυχίας ὑποψηφίων πρὸς πρόσληψιν ὑπαλλήλων κατὰ τὰς ἑκάστοτε ἀνάγκας τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν αὐτῆς.

1) Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Κεντρικὸν Κατάστημα τῆς Τραπέζης τὴν 8ην Μαΐου 1965.

2) Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχωσι τοῦ διαγωνισμοῦ δέον νὰ ὑποβάλωσι μέσῳ τοῦ ἐνταῦθα Ὑποκ)τος ἢ καὶ εἰς τὴν Γενικὴν Γραμματείαν — Τμῆμα Προσωπικοῦ τοῦ ἐν Ἀθήναις Κεντρικοῦ Καταστήματος σχετικὴν αἴτησιν (μετὰ πιστοποιητικῶν γεννήσεως καὶ σπουδῶν) τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 28 Ἀπριλίου 1965.

Αἰτήσεις ὑποβληθεῖσαι μέχρι σήμερον δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

3) ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ:

Ἀπολυτήριον Γυμνασίου ἢ ἄλλης ἰσοτίμου Σχολῆς καὶ ἡλικία οὐχὶ ἀνωτέρα τῶν 19 ἐτῶν προκειμένου περὶ μὴ ἐκπληρωσάντων τὴν στρατιωτικήν των θητείαν καὶ οὐχὶ ἀνωτέρα τῶν 25 ἐτῶν διὰ τοὺς ἀφυπηρετήσαντας τῶν τάξεων τοῦ Στρατοῦ, οἵτινες θὰ προσκομίσωσι καὶ σχετικὸν πιστοποιητικὸν ἢ τοιοῦτον νομίμου ἀπαλλαγῆς.

4) ΕΞΕΤΑΣΤΕΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ:
Ὀρθογραφία
Ἔκθεσις Ἰδεῶν
Μαθηματικὰ
Γεωγραφία
Ξέναι γλῶσσαι

5) Ἐκ τοῦ καταρτισθησομένου πίνακος καὶ κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας ἑκάστου θὰ προσλαμβάνωνται ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν ὑπάλληλοι ἐπὶ βαθμῷ Δοκίμου Λογιστοῦ οἵτινες θὰ τοποθετοῦνται εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκ)τα τῆς Τραπέζης πρὸς πλήρωσιν ὑφισταμένων ἢ δημιουργηθησομένων κενῶν.

Εἰς τὸ ἐνταῦθα Ὑποκ)μα προβλέπεται ἤδη ἡ τοποθέτησις ἑνὸς ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων.

6) Κατὰ τὴν προσέλευσιν πρὸς διαγωνισμὸν δέον οἱ ὑποψήφιοι νὰ φέρωσιν μεθ' ἑαυτῶν ἀπαραιτήτως τὴν Ἀστυνομικὴν ταυτότητά των.

7) ΟΡΟΙ ΠΡΟΣΛΗΨΕΩΣ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΩΝ:

α) Ὑγεία καὶ ἀρτιμέλεια πιστοποιουμένη ὑπὸ ἰατρῶν ὁρισθησομένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης.

β) Προσκόμισις τῶν ἀπαιτουμένων ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Τραπέζης καὶ τῶν κειμένων Νόμων πιστοποιητικῶν καὶ λοιπῶν στοιχείων.

γ) Ἐντιμότης καὶ ἄψογον ἦθος πιστοποιούμενα διὰ πληροφοριῶν τῆς Τραπέζης.

Ἐν Πάτραις τῇ 15ῃ Ἀπριλίου 1965

ΠΑΣΧΑΛΙΝΑ ΚΑΡΤ-ΠΟΣΤΑΛ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ

ΕΠΑΥΛΙΣ. Ἐνοικιάζεται κάτωθι Ὑψηλῶν Ἀλωνίων, ἀνατολικομεσημβρινή, γωνιαία, δι' οἰκογένειαν, Ἱδρύματα κλπ., ἐκ 5 κυρίων δωματίων, μετὰ μεγάλου Λίβιγκ — Ρούμ, λουτροῦ, τηλεφώνου, γκαράζ, πολὺ μεγάλου κήπου γύρωθεν κλπ. Πληροφορίαι κ. Ν. Οἰκονομίδην, δικηγόρον, Κανακάρη 207α, τηλ. 38-72.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα πλησίον ναοῦ Ἀγ. Τριάδος Ζαρουχλείκων εἰς τιμὴν εὐκαιρίας ἐπὶ διαγεγραμμένου σχεδίου μετὰ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ ὕδατος. Πληροφορίαι τηλ. 44-48 ἢ 37-27.

ΨΥΓΕΙΑ ΙΖΟΛΑ
Στὴν «Ἑστία»
Ἑρμοῦ 22

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Α. Ε. Π. Υ. Σ. προκηρύσσει τοὺς κάτωθι δημοσίους μειοδοτικοὺς διαγωνισμοὺς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν:

1) Τὴν 11ην ΜΑΪΟΥ 1965, ἡμέραν ΤΡΙΤΗΝ καὶ ὥραν 11—12
10.000 ΚG τερεβυνθελαίου. Α. Δ. 57

2) Τὴν 25ην ΜΑΪΟΥ 1965, ἡμέραν ΤΡΙΤΗΝ καὶ ὥραν 11—12
150 ΚG κλωστῆς λινῆς καὶ 300 ΚG Μυρίνθου. Α. Δ. 58

Ἐνεργηθησομένους ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς, Ἀκαδημίας 3, ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ ὥραν 10—11.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Α.Ε.Π.Υ.Σ.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, θείαν καὶ μάμμην

ΑΝΤΩΝΙΑΝ—ΕΛΕΝΗΝ χήραν Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΟΥ

(ΕΤΩΝ 69)

θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Παρασκευῆς (Ἄνω Πόλεως).

Τὰ τέκνα: Λεωνίδας καὶ Γιώτα Εὐαγγελιστοῦ, Χρυσούλα καὶ Ἀθανάσιος Γουΐβερτ. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ, Ἐργολάβος Κηδειῶν Κορίνθου 248, τηλ. 20-06 & 44-68

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας σύζυγον, μητέρα, θείαν καὶ μάμμην

ΜΑΡΙΚΑΝ ΑΝΔΡ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ

(ΕΤΩΝ 60)

θανοῦσαν, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 4ην μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ἀγγέλων (Α' Νεκροταφεῖον).

Ὁ σύζυγος: Ἀνδρέας Εὐαγγελίου. Τὰ τέκνα: Τούλα καὶ Γεώργιος Μαυροκέφαλος. Οἱ ἀνεψιοί. Ἡ ἐγγονή. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Γρ. Κηδειῶν. ΓΕΡΑΣ. ΜΑΡΑΤΟΥ Πάτραι: Ζαΐμη καὶ Κανακάρη 40, τηλ. 43-67. Ναύπακτος: τηλ. 2-36

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες αὔριον Σάββατον καὶ ὥραν 8.30 π.μ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῶν Ἀγγέλων (Α' Νεκροταφεῖον), 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητρός, ἀδελφῆς καὶ μάμμης

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑΣ Α. ΚΑΛΟΔΙΚΗ

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ σύζυγος: Ἀνδρέας. Τὰ τέκνα: Σπῦρος, Τάκης, Κωνσταντῖνος καὶ Πόπη Καλοδίκη (ἐν Ἀμερικῇ), Νῖκος καὶ Ἑλένη Καλοδίκη, Χαρούλα καὶ Στέφανος Ροδόπουλος. Οἱ ἀδελφοί: Θεοδώρα καὶ Πέτρος Καρρᾶς. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, ἀδελφήν, μάμμην καὶ προμάμμην

ΘΕΟΦΑΝΗΝ ΓΡ. ΚΑΡΩΝΗ

(ΕΤΩΝ 97)

θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ἀγγέλων (Α' Νεκροταφεῖον).

Τὰ τέκνα: Ἀγγελικὴ Γ. Καρώνη. Ὁ ἀδελφός: Ἀναστάσιος Τράκας. Οἱ ἔγγονοι: Κωστῆς καὶ Μαρία Καρώνη, Κωνσταντῖνος καὶ Τούλα Σινούρη. Οἱ δισέγγονοι.

Γρ. Κηδειῶν ΓΕΡ. ΜΑΡΑΤΟΥ Πάτραι: Ζαΐμη—Κανακάρη 40, τηλ. 43-67—Ναύπακτος τηλ. 2-36

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Αὔριον Σάββατον καὶ ὥραν 9.30 π.μ. τελοῦμεν ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίας Τριάδος, 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, υἱοῦ, ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

(ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΥ)

Παρακαλοῦμεν ὅθεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθουν καὶ ἑνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ τεθλιμ. σύζυγος. Τὸ τέκνον. Οἱ γονεῖς. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν.

LEONARD®
Trade Mark
AMERICAN MOTORS CORP.
ΘΡΙΑΜΒΟΣ!!

LEONARD

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ

Τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ψυγείων Leonard εἶναι κατασκευασμένον ἀπὸ STYRON (ΣΤΑΙΡΟΝ) ἄθραυστος ὕλη τελευταία παγκόσμιος ἐφαρμογὴ συντελοῦσα εἰς τὴν ἐπίτευξιν πλήρους μονώσεως

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Β. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ & Σ^{ΙΑ}

ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 98 6, ΤΗΛ. 33-74 - ΠΑΤΡΑΙ

ΠΡΙΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΕΤΕ ΤΑ ΝΕΑ ΜΟΝΤΕΛΑ

★ ΗΛ. ΚΟΥΖΙΝΩΝ
★ ΨΥΓΕΙΩΝ
★ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΩΝ

ΠΟΥ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ

Η ΕΛΚΟ-ΒΑΓΙΩΝΗΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 50, ΤΗΛΕΦ. 39-00 & 70-329

Ἐπανασταστικὸ βερνίκι ὑποδημάτων. ΧΩΡΙΣ ΒΟΥΡΤΣΑ.

Cordoba

μὲ Λανολίνη.

Ἀκαζοῦ, ταμπᾶ, μπλέ, μαῦρο, καφφέ, οὐδέτερο καὶ λευκό.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΕΡΜΑΤΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΕΔΡΑ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1964

2Α ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΙΣ: 1.1 - 31.12.64

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

	1964			1963
Α) ΠΑΓΙΟΝ				
1) ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ ΥΠΟ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ				
α) Γήπεδον	966.598,10		840.753.—	
β) Δαπάναι ἀνεγέρσεως ἐργοστασίου	7.006.613,60		422.896,60	
γ) Μηχανήματα 1.227.102,95				
δ) Προκ)βολαὶ διὰ παραγγελθέντα μηχ)τα 403.996,95	1.631.099,90		353.563,55	
ε) Λοιπὸς ἐξοπλισμὸς ἐργοστασίου	157.874.—	9.762.185,60	—	1.617.213,15
2) ΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ				
α) Ἔπιπλα καὶ Σκεύη 63.549,50				
Μεῖον: Ἀποσβέσεις 16.600.—	46.949,50		19.451.—	
			3.890.—	15.561.—
β) Μεταφορικὰ Μέσα	4.114.—	51.063,50	—	
3) ΔΑΠΑΝΑΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ — ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ	1.094.171,30		418.697.—	
Μεῖον: Ἀποσβέσεις	151.286,70	942.884,60	41.869,70	376.827,30
		10.756.133,70		2.009.601,45
Β) ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ				
α) Πρῶται Ὕλαι	2.319.263.—		59.315.—	
β) Χρεώσταὶ διάφοροι	199.624,70			
γ) Ο.Β.Α.: Ὑπόλοιπον Μετοχικοῦ Κεφαλαίου	—	2.518.887,70	2.500.000.—	2.559.315.—
Γ) ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ				
α) Καταθέσεις ὄψεως παρὰ Τραπέζαις	1.896.707,85		2.396.908,45	
β) Καταθέσεις ὄψεως 6 μηνῶν	—		4.000.000.—	
γ) Ταμεῖον	10.875,30	1.907.583,15	—	6.396.908,45
		15.182.604,55		10.965.824,90
Δ) ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ				
Ἐκτελεσταὶ παραγγελιῶν		151.000.—		—

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

	1964		1963	
Α) ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ				
1) ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ (Μετοχαὶ 20.000 πρὸς 500 δρχ. ἑκάστη)				
α) Καταβεβλημένον	10.000.000.—		7.500.000.—	
β) Ὀφειλόμεναι δόσεις (Μετοχαὶ 20.000 πρὸς δρχ. 125.— ἑκάστη)	—		2.500.000.—	10.000.000.—
2) ΤΑΚΤΙΚΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ	47.166.—			47.166.—
3) Κέρδη καὶ Ζημίαι ὑπόλοιπον εἰς νέον	158.280,50	10.205.446,50		188.665,30	10.235.831,30
Β) ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΟΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
Ε.Τ.Β.Α. (Α' δόσις δανείου)		3.000.000.—		—
Γ) ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΟΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
1) Πιστωταὶ	136.560.—			—
2) Προμηθευταὶ	373.106.—			—
3) Γραμμάτια Πληρωτέα	427.309,95			—
4) Προσωρινοὶ Πιστωτικοὶ Λ)σμοὶ	950.430.—			725.488,60
5) Κρατήσεις ὑπὲρ Δημοσίου καὶ Τρίτων	89.752,10	1.977.158,05		4.505.—	729.993,60
		15.182.604,55			10.965.824,90
Δ) ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ				
Παραγγελθέντα μηχανήματα		151.000.—		—

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

	1964		1963	
Ἔσοδα ἐκ τόκων καταθέσεων παρὰ Τραπέζαις		135.242,20		294.191.—
Ἀποζημιώσεις μελῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου	43.500.—		12.600.—	
Ἀποσβέσεις χρήσεως	122.127.—	165.627.—	45.759,70	58.359,70
Ἀποτελέσματα Χρήσεως	Ζημίαι	30.384,80	Κέρδη	235.831,30

ΠΙΝΑΞ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ

		1964		1963
Κέρδη καὶ Ζημίαι Ὑπόλοιπον εἰς Νέον προηγ. χρήσεως		188.665,30		—
Ἀποτελέσματα Χρήσεως	Ζημίαι	30.384,80	Κέρδη	235.831,30
Καθαρὰ κέρδη πρὸς διάθεσιν		158.280,50		235.831,30
Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν		—		47.166.—
Ὑπόλοιπον εἰς Νέον		158.280,50		188.665,30

Ἐν Πάτραις τῇ 15ῃ Ἰανουαρίου 1965

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
Γ. ΦΑΤΟΥΡΟΣ

Ὁ Διευθύνων Σύμβουλος
Δ. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ

Ὁ ἐπὶ τοῦ Λογιστηρίου
ΖΑΦ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1964

Πρὸς τοὺς κ.κ. Μετόχους τῆς Α.Ε. «Βιομηχανία Κατεργασίας Δερμάτων Ἑλλάδος»

Ἠλέγξαμεν τὸν ἀνωτέρω Ἰσολογισμὸν τῆς Βιομηχανίας Κατεργασίας Δερμάτων Ἑλλάδος Α. Ε. τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1964 ὡς καὶ τὰ ἀποτελέσματα τὰ προκύψαντα κατὰ τὴν λήξασαν τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1964 ἑταιρικὴν χρῆσιν.

Κατὰ τὸν διενεργηθέντα ἔλεγχον ἐφηρμόσθησαν αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 37 τοῦ Ν. 2190 ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ Ν. Δ)τος 4237)1962 καὶ αἱ κατὰ τὴν ἡμετέραν κρίσιν προσήκουσαι ἐλεγκτικαὶ διαδικασίαι ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν ὑπὸ τοῦ Σώματος Ὀρκωτῶν Λογιστῶν ἀκολουθουμένων ἀρχῶν ἐλεγκτικῆς.

Ἐτηρήθησαν τὰ ὑπὸ τῆς κειμένης νομοθεσίας προβλεπόμενα βιβλία καὶ στοιχεῖα ἄτινα ἐτέθησαν εἰς τὴν διάθεσίν μας διὰ τὴν διενέργειαν τοῦ ἐλέγχου καὶ παρεσχέθησαν ἡμῖν αἱ πληροφορίαι καὶ ἐπεξηγήσεις τὰς ὁποίας ἐζητήσαμεν.

Ὁ ἀνωτέρω Ἰσολογισμὸς καὶ Λογαριασμὸς Ἀποτελεσμάτων Χρήσεως προκύπτουν ἐκ τῶν ὡς ἄνω βιβλίων καὶ στοιχείων, ἀπεικονίζουν δέ, βάσει τῶν κειμένων διατάξεων καὶ τῶν παραδεδεγμένων λογιστικῶν ἀρχῶν τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς ὑμετέρας ἑταιρίας, ὡς εἶχεν αὕτη τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1964 ὡς καὶ τὰ ἀποτελέσματα τὰ προκύψαντα κατὰ τὴν λήξασαν τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην χρῆσιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26ῃ Μαρτίου 1965

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΑΙ

ΓΡΗΓ. Κ. ΧΑΣΑΠΗΣ — ΘΕΟΔ. Α. ΜΠΟΓΕΑΣ